



IN221200019V02

A20-087**10**

STEPS



0.5 HR



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

TO OUR CUSTOMERS:

Thank you for using GOLEADER 4 in 1 sleeping and camping set. Our mission is to design and manufacture the finest products with materials of the highest quality and production process in order to meet your demands. You can visit the retailer or our website for other fine GOLEADER products.

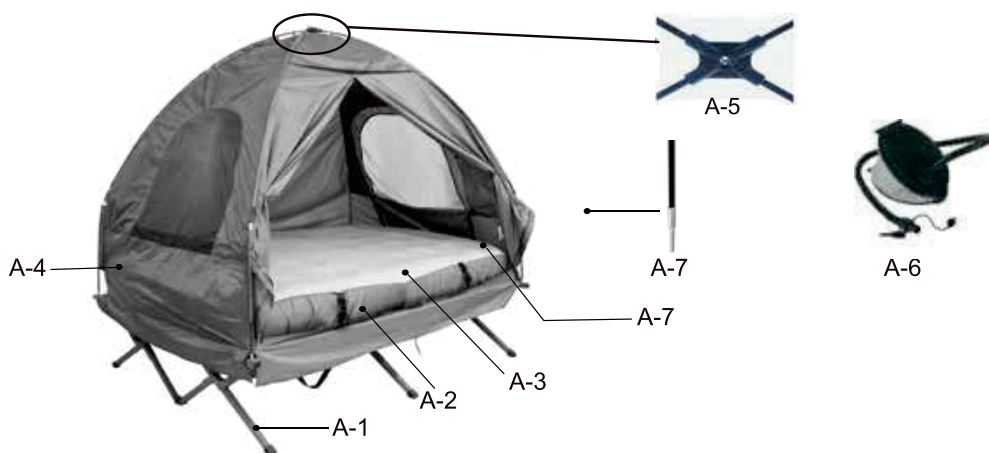
WARNING:

1. The camping bed should be assembled and disassembled by adults only.
2. Children should be supervised at all times.
3. Do not install or use the camping bed under adverse weather conditions such as rain, hail, sleet, snow, drizzle, lightning, strong wind, etc.
4. Place the camping bed on a solid and level ground.
5. Keep away from fire and heat sources.
6. To avoid finger entrapment, assemble and disassemble the camping bed carefully.
7. The camping set is designed for a maximum load of 350 lbs (160kg). Do not overload and do not use the camping bed single.
8. Do not jump on the camping bed. This is not a trampoline.
9. Make sure the camping bed is dry before storing in a safe place indoors.

**TO AVOID PROPERTY DAMAGE OR SERIOUS INJURY,
FOLLOW ALL THESE INSTRUCTIONS.**

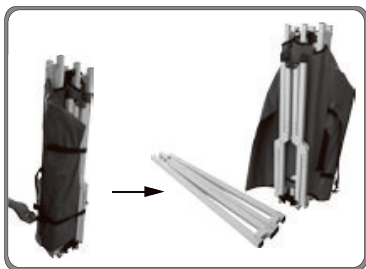
PARTS REFERENCE:

NOTE: Illustrations are for your reference only. It may not reflect the actual product.

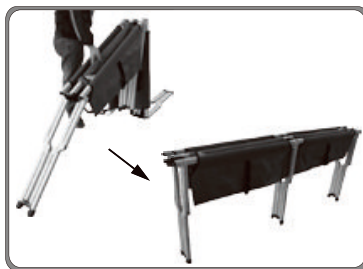


REF. NO.	QUANTITY	DESCRIPTION	REF. NO.	QUANTITY	DESCRIPTION
A-1	1	Camping bed (two bars included)	A-6	1	Pump
A-2	1	Airbed	A-7	4	FRP pole
A-3	1	Cushion cover			
A-4	1	Tent wall			
A-5	1	Junction cross			

**NOTE: Be careful during the assembly process, or you may get hurt.
Make yourself familiar with the assembly process.**



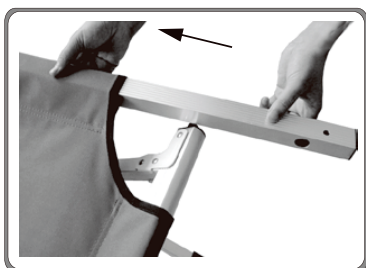
1. Unfasten the Nylon buckle and put aside the two bars



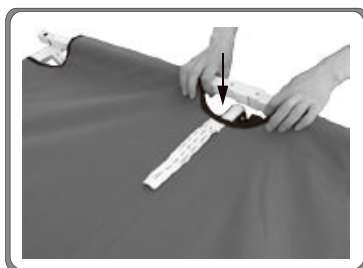
2. Unfold the legs of the camping bed and stand them on a solid & level ground.



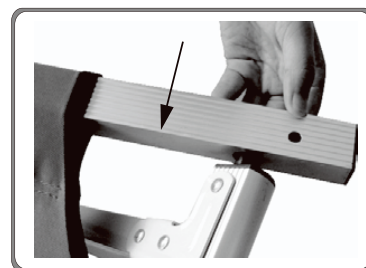
3. Expand the legs.



4. Align a bar and insert it into the bed sleeve.



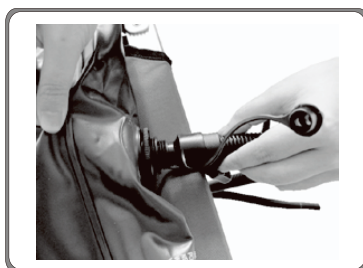
5. Stick the bend joint of the bar onto the middle frame of the camping bed.



6. Fasten the bar.



7. Insert another bar on the opposite bed sleeve and repeat step 4-6.

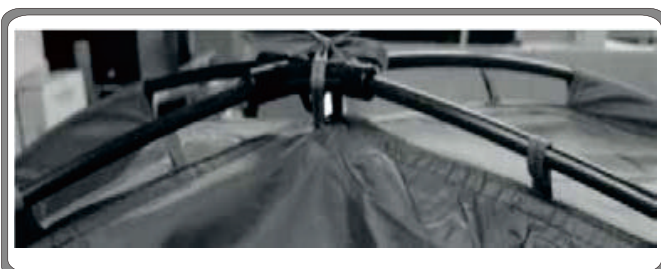


8. Spread out the airbed on the camping bed. Then inflate the airbed with a hand pump.

NOTE: Do not over inflate.



9. Coat the airbed with the cushion cover and fasten the Nylon buckle



10. Put 4 long poles into tent, then Take out the FRP poles. Insert the to the junction cross into 2 holes of the camping bed diagonally. Make sure the marking "A" points to the bedhead. Then separately insert one end of the residual FRP poles into the residual holes of the camping bed and the other end into the junction cross.

À NOS CLIENTS

Merci d'utiliser Le 4 en 1 ensemble couchage et campepent de Outsunny Notre mission est de concevoir et de reproduire les meilleurs produits avec des matériels de haute qualité et de processus de production dans le but de satisfaire à vos besoins.

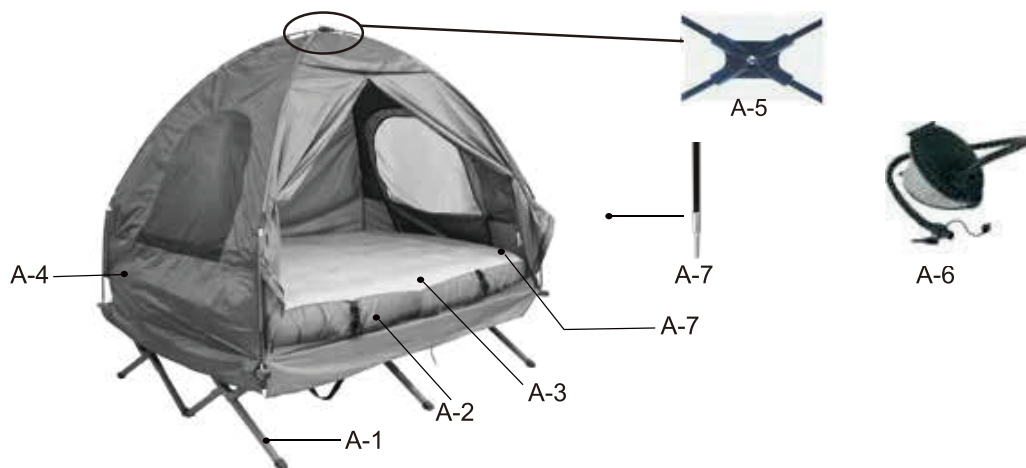
AVERTISSEMENT:

1. Le lit de camping ne doit être monté et démonté que par des adultes seulement.
2. Les enfants doivent être surveillés tout le temps.
3. Ne pas installer ou utiliser le lit de camping sous de mauvaises conditions météorologiques telles la pluie, la grêle, la fondue de neige, la neige, la bruine, les éclairs, les vents forts, etc.
4. Poser le lit de camping sur une surface solide et plate.
5. Garder loin du feu et des sources de chaleur.
6. Pour éviter le coincement des doigts, monter et démonter le lit de camping avec précaution.
7. Le lit de camping est conçu pour supporter une charge maximale de 350 lbs (160 kg). Ne pas surcharger et ne pas dormir seul dans le lit de camping.
8. Ne pas sauter sur le lit de camping. Ce n'est pas un trampoline.
9. S'assurer que le lit de camping est sec avant de le ranger dans un endroit sûr à la maison.

POUR EVITER TOUS DEGÂTS MATERIELS OU DE BLESSURES GRAVES, VEILLEZ SUIVRE CES INSTRUCTIONS.

PIECES DE REFERENCE

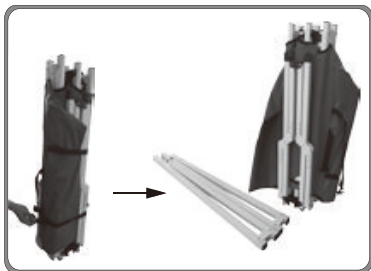
NOTE: Les illustrations sont à titre indicatif uniquement. Ils peuvent ne pas refléter le produit réel.



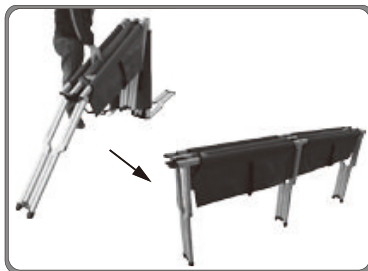
Num de Référence	QUANTITE	DESCRIPTION	Num de Référence	QUANTITE	DESCRIPTION
A-1	1	Lit Camping (2 barres incluses)	A-6	1	Pompe
A-2	1	Matelas pneumatique	A-7	4	Poteaux FRP
A-3	1	Housse de coussin			
A-4	1	Tente			
A-5	1	Croix de jonction			

Note: Soyez prudent durant le processus d'assemblage, sinon vous pourriez vous faire blesser.

Se familiariser avec le processus d'assemblage.



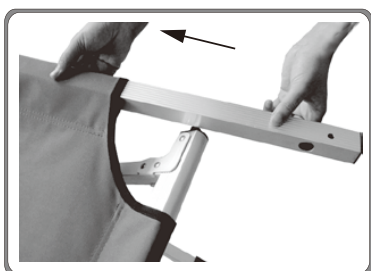
1. Détachez la boucle en nylon et mettez les deux barres de côté.



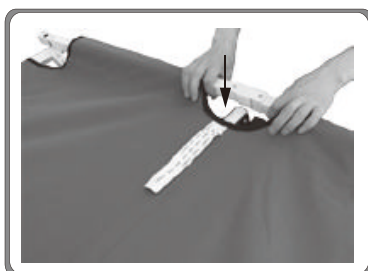
2. Déplier les pieds du lit decamping et les mettre sur un terrain solide et plat.



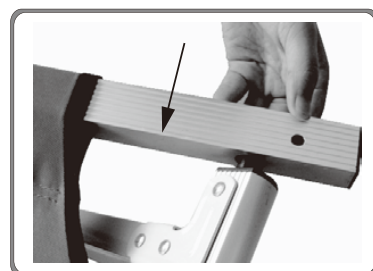
3. Etendre les pieds



4. Ajuster une barre et l'insérer dans les bords du lit de camping.



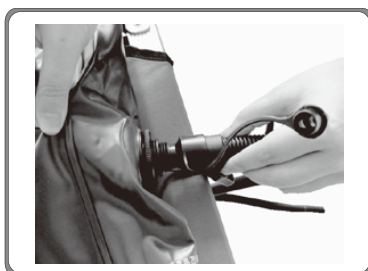
5. Relier le joint plié de la barre sur le même alignement que le milieu du cadre du lit de camping.



6. Fixer la barre.



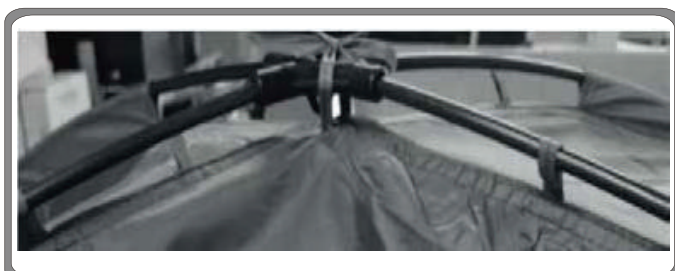
7. Insérer une autre barre sur l'autre côté et répéter les étapes 4 à 6.



8. Etaler le matelas pneumatique sur le lit de camping. Ensuite avec une pompe manuelle gonfler le matelas pneumatique.
Remarque: Ne pas trop gonfler.



9. Recouvrez le matelas pneumatique avec la housse de coussin et fixez la boucle en nylon.



10. Mettre les 4 poteaux dans la tente, puis ressortir les poteaux FRP. Les insérer de façon diagonale de la croix de jonction dans les deux trous du lit de camping. S'assurer que la marque "A" pointe vers la tête de lit. Ensuite insérer séparément un bout des poteaux FRP dans les poches extérieures du lit de camping et l'autre bout dans la croix de jonction.

A NUESTROS CLIENTES:

Gracias por utilizar el juego de para acampar y dormir 4 en 1. Nuestra misión es diseñar y fabricar los mejores productos con materiales de calidad y proceso de producción para satisfacer sus necesidades. Puede visitar los minoristas o nuestro sitio web para conocer otros productos afines.

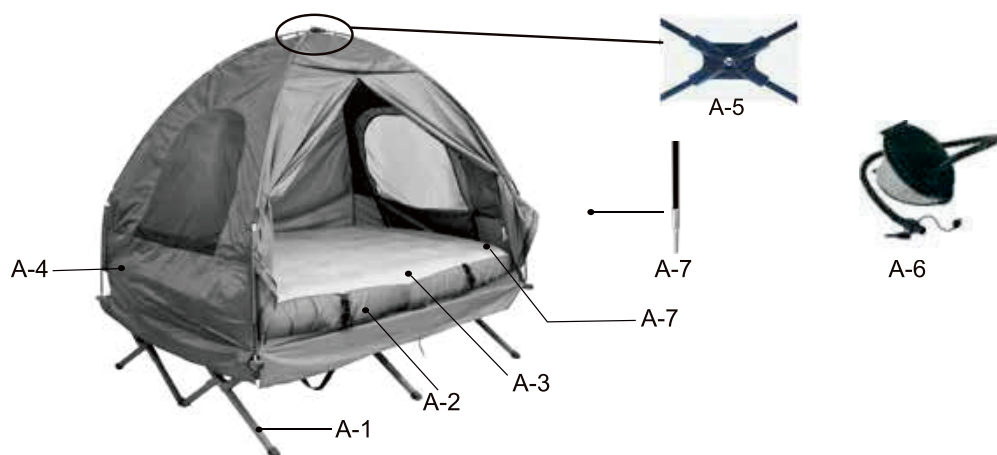
ADVERTENCIA:

1. Esta cama de camping debe ser montada y desmontada solo por adultos.
2. Los niños deben ser supervisados por los adultos en todo momento.
3. No instale ni utilice la cama de camping en condiciones climáticas adversas, por ejemplo, lluvia, granizo, aguanieve, nieve, llovizna, relámpagos, viento fuerte, etc.
4. Coloque la cama para camping sobre un suelo firme y nivelado.
5. Manténgase alejado del fuego y de otras fuentes de calor.
6. Para evitar pellizcarse los dedos, monte y desmonte la cama de camping con mucho cuidado.
7. El juego para acampar está diseñado para una carga máxima de 160 kg. No la sobrecargue.
8. No salte sobre la cama para camping. No es un trampolín.
9. Asegúrese de que la cama de camping esté seca antes de guardarla en el interior en un lugar seguro.

PARA EVITAR DAÑOS MATERIALES O LESIONES GRAVES, SIGA TODAS ESTAS INSTRUCCIONES.

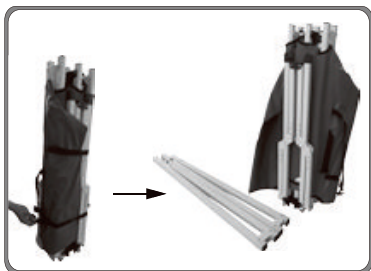
REFERENCIA DE PIEZAS:

NOTA: Las ilustraciones son sólo para su referencia. Puede diferir del producto real.

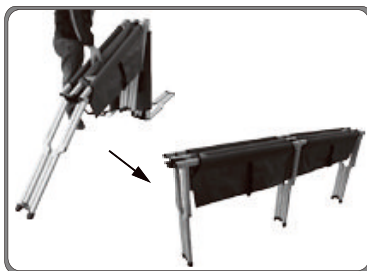


NO. DE REFERENCIA	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	NO. DE REFERENCIA	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN
A-1	1	Cama para camping (2 barras incluidas)	A-6	1	Bomba
A-2	1	Colchón de aire	A-7	4	Poste de FRP
A-3	1	Funda de colchón			
A-4	1	Pared de la tienda			
A-5	1	Cruz de juntura			

NOTA: Tenga cuidado durante el proceso de montaje, de lo contrario, podría lesionarse. Familiarícese con el proceso del montaje.



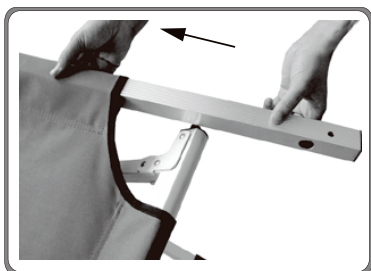
1. Desabroche la hebilla de nailon y aparte las dos barras.



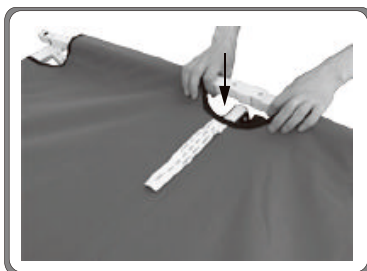
2. Despliegue las patas de la cama de camping y apóyelas sobre una superficie firme y nivelada.



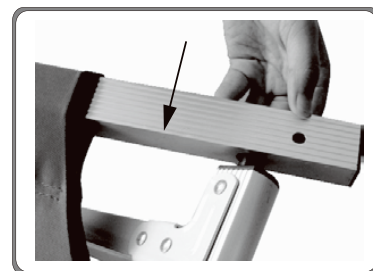
3. Extienda las patas.



4. Alinee una barra, y luego insértela en la funda de la cama.



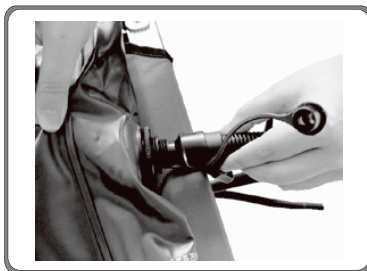
5. Fije la junta curva de la barra al medio del marco de la cama de camping.



6. Fije la barra.



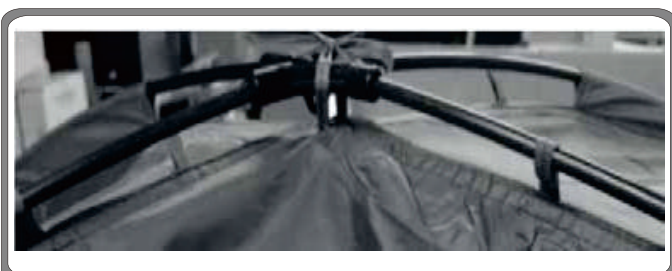
7. Inserte la otra barra en la manga de la cama opuesta, luego repita los pasos 4-6.



8. Extienda el colchón de aire sobre la cama de camping. A continuación, infle el colchón con un inflador de mano. **NOTA: No infle demasiado.**



9. Cubra la cama hinchable con la funda del cojín y abroche la hebilla de nailón.



10. Coloque los postes de 4 patas en la tienda, luego saque los postes de FRP. Inserte la cruz de juntura en 2 orificios de la cama diagonalmente. Asegúrese de que la marca "A" apunta hacia la cabecera de la cama. Luego, inserte separadamente un extremo de los postes FRP restantes en los orificios restantes de la cama, e inserte el otro extremo de los postes FRP en la cruz de juntura.

PARA OS NOSSOS CLIENTES:

Muito obrigado por escolher o conjunto 4 em 1 para dormir e acampar. A nossa missão é projetar e fabricar os melhores produtos com materiais da mais alta qualidade e processos de produção para atender às suas necessidades. Pode visitar o revendedor ou o nosso site para conhecer outros produtos de qualidade.

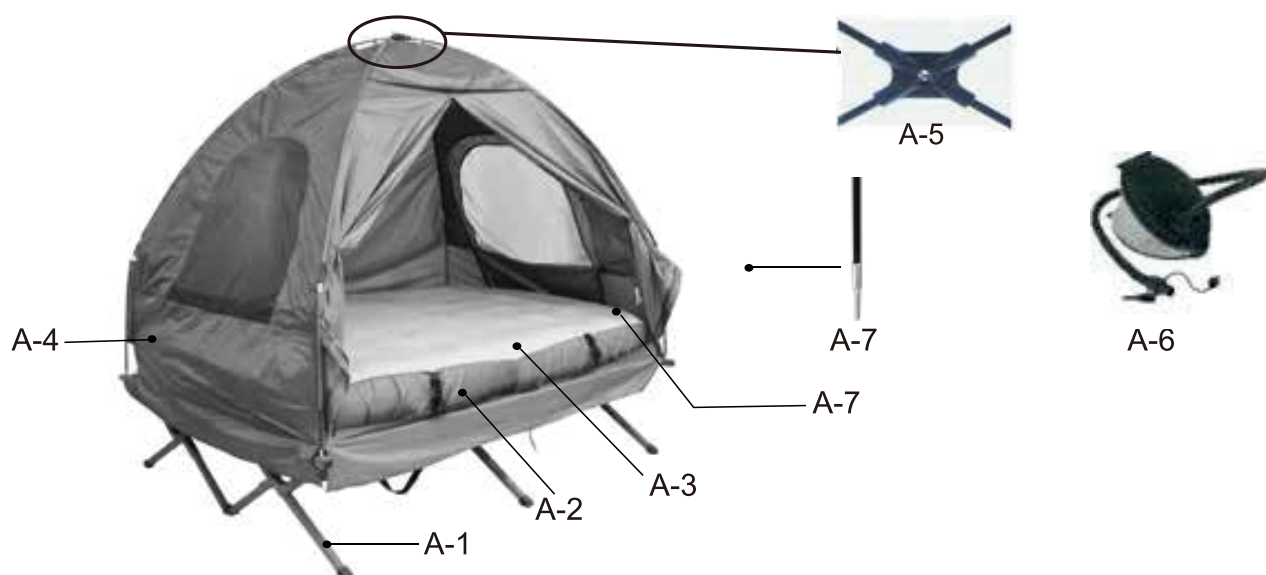
AVISO:

1. A cama de campismo só deve ser montada e desmontada por adultos.
2. As crianças devem ser supervisionadas em todos os momentos.
3. Não instale nem utilize a cama de campismo em condições meteorológicas adversas, tais como chuva, granizo, neve, chuvisco, trovoadas, vento forte, etc.
4. Coloque a cama de campismo sobre uma superfície firme e plana.
5. Mantenha-o longe do fogo e de fontes de calor.
6. Para evitar prender os dedos, monte e desmonte a cama de campismo com cuidado.
7. O conjunto de campismo foi concebido para uma carga máxima de 160 kg (350 lbs). Não o sobrecarregue e não utilize a cama de campismo como cama individual.
8. Não salte na cama de campismo. Não se trata de um trampolim.
9. Certifique-se de que a cama de campismo está seca antes de a guardar num local seguro dentro de casa.

Para evitar danos materiais ou ferimentos graves, siga todas estas instruções.

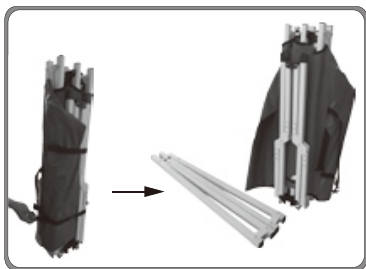
REFERÊNCIA DE PEÇAS:

NOTA: As imagens são meramente informativas. Podem não refletir o produto real.

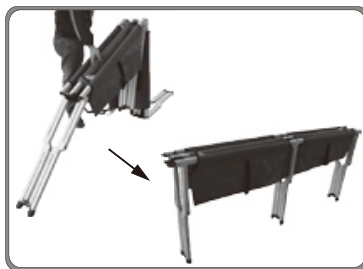


N.º DE REF.	QUANTIDADE	DESCRIÇÃO .	N.º DE REF.	QUANTIDADE	DESCRIÇÃO
A-1	1	Cama de campismo (duas barras incluídas)	A-6	1	bomba
A-2	1	colchão insuflável	A-7	4	Barra de FRP
A-3	1	fronha			
A-4	1	parede da tenda			
A-5	1	cruzamento			

NOTA: Tenha cuidado durante a montagem, caso contrário poderá ferir-se. Familiarize-se com o processo de montagem.



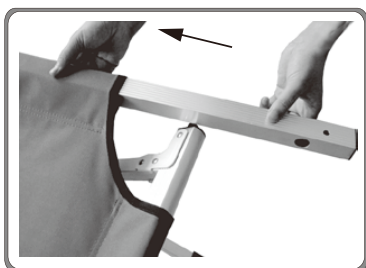
1. Desaperte a fivela de nylon e coloque as duas barras de lado.



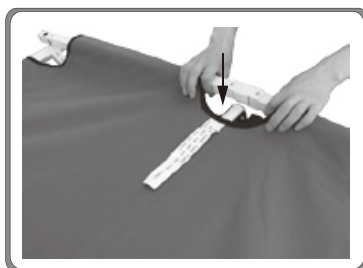
2. Desdobre as pernas da cama de campismo e coloque-a sobre uma superfície firme e plana.



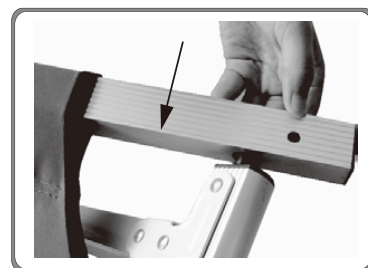
3. Afaste as pernas.



4. Alinhe uma barra e insira-a na manga da cama.



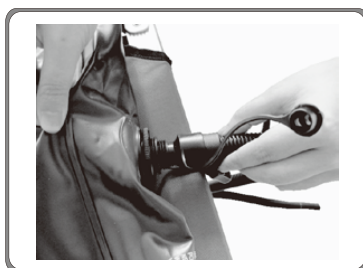
5. Cole a articulação dobrável da barra na estrutura central da cama de campismo.



6. Fixe a barra.



7. Coloque outra barra na manga oposta da cama e repita os passos 4 a 6.

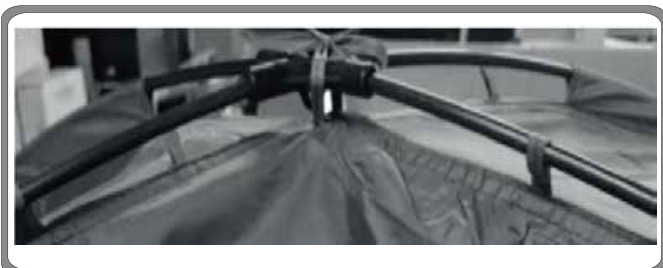


8. Estenda o colchão insuflável sobre a cama de campismo. Em seguida, encha o colchão insuflável com uma bomba manual.

NOTA: Não o encha demasiado.



9. Cubra o colchão insuflável com a capa da almofada e aperte a fivela de nylon.



10. Coloque as 4 varas longas na tenda, retire as varas de PRFV e insira-as diagonalmente nos 2 orifícios da cama de campismo. Certifique-se de que a marca «A» está virada para a cabeceira da cama. Em seguida, insira separadamente uma extremidade das restantes varas de PRFV nos restantes orifícios da cama de campismo e a outra extremidade na cruz de ligação.

FÜR UNSERE KUNDEN:

Vielen Dank, dass Sie sich für das 4 in 1 Schlaf- und Campingset entschieden haben. Unsere Mission ist es, die besten Produkte mit Materialien von höchster Qualität und Produktionsprozess zu entwerfen und herzustellen, um Ihre Anforderungen zu erfüllen. Sie können den Einzelhändler oder unsere Website für andere feine Produkte besuchen.

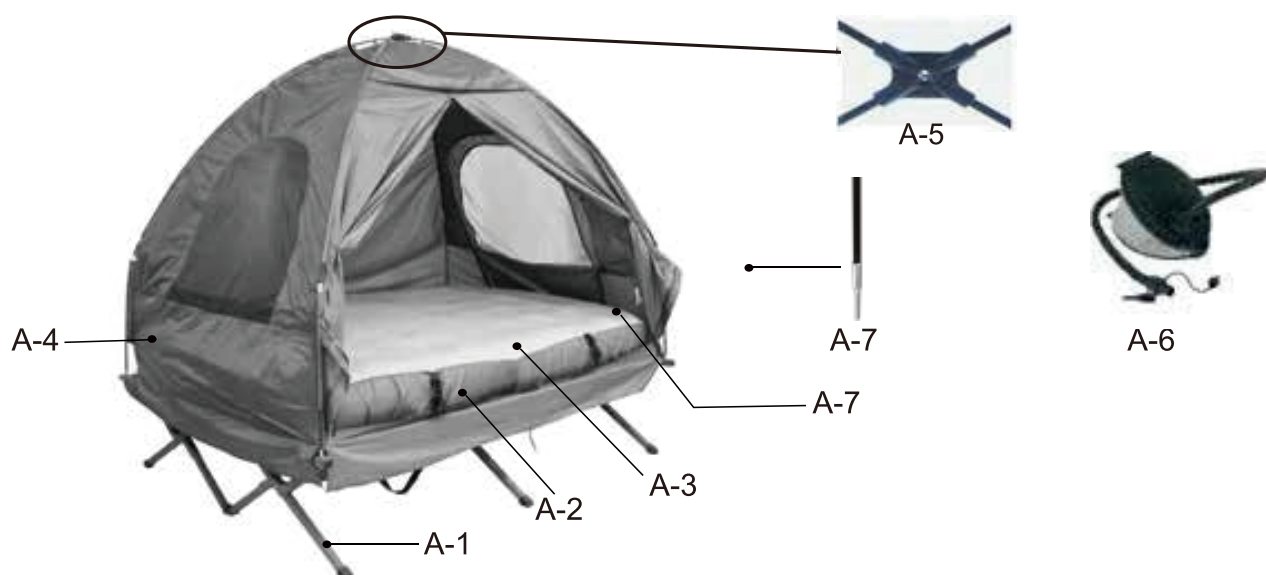
WARNUNG:

1. Das Campingbett sollte nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
2. Kinder sollten jederzeit beaufsichtigt werden.
3. Installieren oder benutzen Sie das Campingbett nicht bei ungünstigen Wetterbedingungen wie Regen, Hagel, Graupel, Schnee, Nieselregen, Blitzschlag, starkem Wind usw.
4. Stellen Sie das Campingbett auf einen festen und ebenen Untergrund.
5. Halten Sie es von Feuer und Wärmequellen fern.
6. Um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden, bauen Sie das Campingbett sorgfältig auf und ab.
7. Das Camping-Set ist für eine maximale Belastung von 160 kg (350 lbs) ausgelegt. Überlasten Sie es nicht und verwenden Sie das Campingbett nicht als Einzelbett.
8. Springen Sie nicht auf dem Campingbett. Es handelt sich nicht um ein Trampolin.
9. Vergewissern Sie sich, dass das Campingbett trocken ist, bevor Sie es an einem sicheren Ort im Haus aufbewahren.

Um Sachschäden oder schwere Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie alle diese Anweisungen.

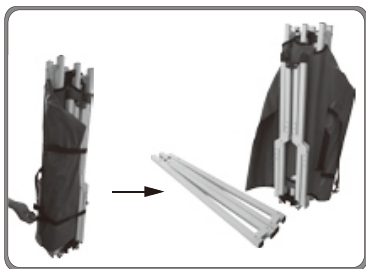
TEILE-REFERENZ:

HINWEIS: Die Abbildungen dienen nur zu Ihrer Information. Sie spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider.

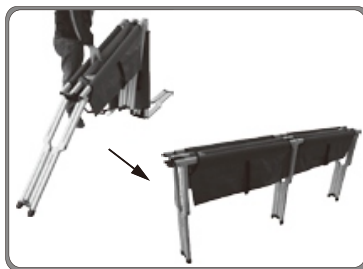


REF. NO.	MENGE	BESCHREIBUNG .	REF. NO.	MENGE	BESCHREIBUNG
A-1	1	Campingbett (zwei Stangen inklusive)	A-6	1	Pumpe
A-2	1	Luftmatratze	A-7	4	FRP-Stab
A-3	1	Kissenbezug			
A-4	1	Zeltwand			
A-5	1	Kreuzung			

HINWEIS: Seien Sie bei der Montage vorsichtig, sonst können Sie sich verletzen. Machen Sie sich mit dem Montagevorgang vertraut.



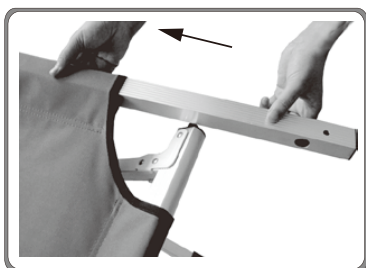
1. Lösen Sie die Klettbinden und legen Sie die beiden Stangen beiseite



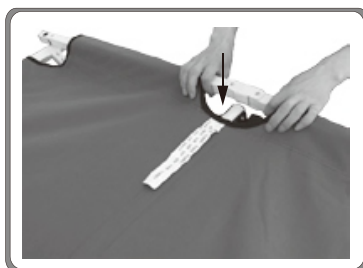
2. Klappen Sie die Beine des Campingbettes aus und stellen Sie sie auf einen festen und ebenen Untergrund.



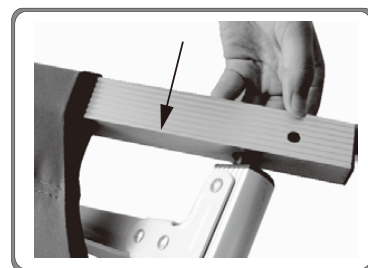
3. Verbreitern Sie die Beine.



4. Richten Sie eine Stange aus und stecken Sie sie in die Betthülse.



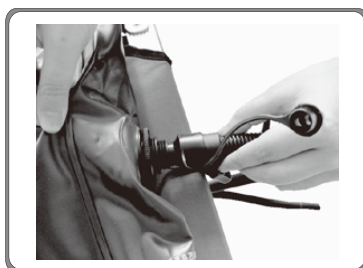
5. Kleben Sie das Knickgelenk der Stange auf den mittleren Rahmen des Campingbettes.



6. Befestigen Sie die Stange.



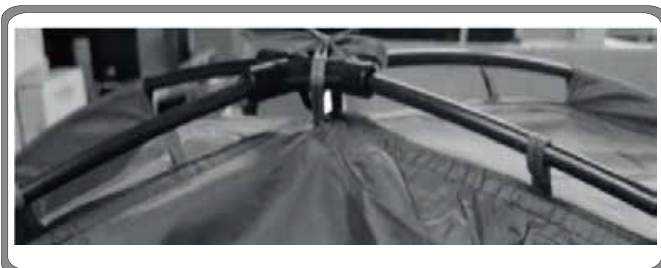
7. Setzen Sie eine weitere Stange auf der gegenüberliegenden Betthülse ein und wiederholen Sie Schritt 4-6.



8. Breiten Sie das Luftbett auf dem Campingbett aus. Pumpen Sie dann das Luftbett mit einer Handpumpe auf. **HINWEIS:** Blasen Sie es nicht zu stark auf.



9. Beziehen Sie die Luftmatratze mit dem Kissenbezug und befestigen Sie die Klettbinden.



10. Legen Sie die 4 langen Stangen in das Zelt, nehmen Sie dann die GFK-Stangen heraus und stecken Sie sie diagonal in die 2 Löcher des Campingbetts. Achten Sie darauf, dass die Markierung "A" zum Kopfende des Bettes zeigt. Stecken Sie dann separat ein Ende der restlichen GFK-Stangen in die restlichen Löcher des Campingbettes und das andere Ende in das Verbindungskreuz.

AI NOSTRI CLIENTI

Grazie per aver scelto la nostra tenda 4 in 1 Outsunny. La nostra missione è progettare e produrre i migliori prodotti con materiali e con processo di produzione di altissima qualità per soddisfare le vostre esigenze.

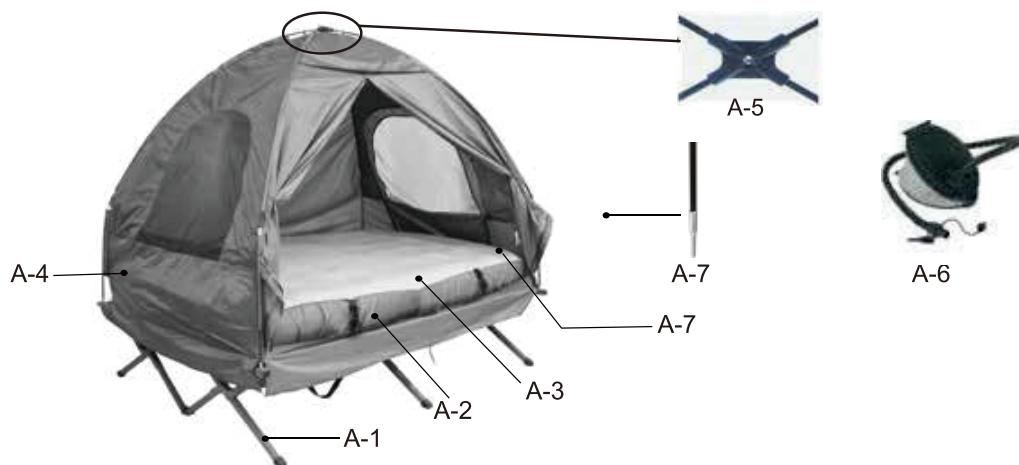
ATTENZIONE:

1. La tenda da campeggio deve essere montata e smontata solo da adulti.
2. I bambini devono essere sorvegliati in ogni momento.
3. Non installare o utilizzare il lettino da campeggio in condizioni climatiche avverse come in presenza di pioggia, grandine, nevischio, neve, pioggia fina, fulmini, vento forte, ecc.
4. Posizionare il lettino su un terreno solido e piano.
5. Tenere lontano da fuochi e fonti di calore.
6. Per evitare di schiacciarsi le dita, assemblare e smontare il lettino con attenzione
7. Il set da campeggio è progettato per un carico massimo di 160 kg. Non sovraccaricare il lettino.
8. Non saltare sul lettino da Campeggio.
9. Assicurarsi che il letto da campeggio sia asciutto prima di riporlo in un luogo sicuro e al chiuso.

PER EVITARE DANNI AL PRODOTTO O LESIONI GRAVI, SEGUIRE TUTTE QUESTE ISTRUZIONI.

COMPONENTI

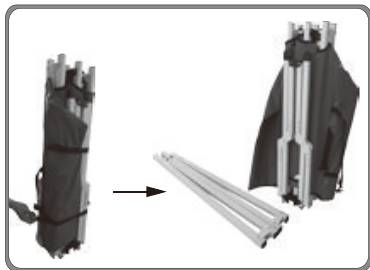
NOTA: le illustrazioni sono solo per riferimento. Potrebbero non riflettere il prodotto reale.



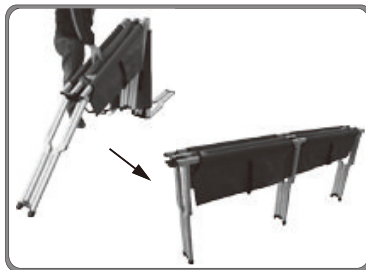
N°REF.	Quantità	DESCRIZIONE	N°REF.	Quantità	DESCRIZIONE
A-1	1	Letto da campeggio (due barre incluse)	A-6	1	Pompa
A-2	1	Materasso gonfiabile	A-7	4	Palo FRP
A-3	1	Fodera			
A-4	1	Pareti della tenda			
A-5	1	Giunzione a croce			

NOTA: Fare attenzione durante l'assemblaggio, o si potrebbe incorrere in infortuni.

Si prega di prendere dimestichezza con i passaggi.



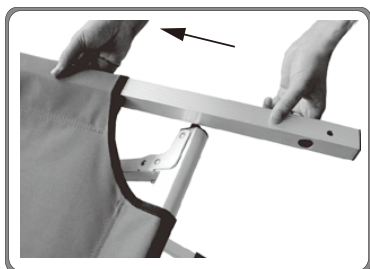
1. Sganciare la fibbia in nylon e mettere da parte le due barre.



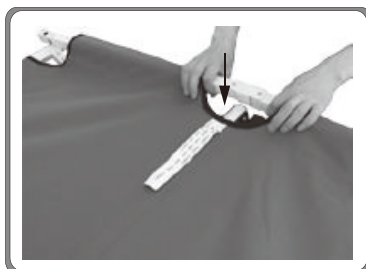
2. Aprire le gambe del lettino da campeggio e posizionarle su un terreno solido e piano.



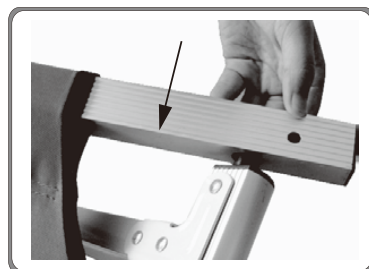
3. Espandere le gambe.



4. Allineare una barra e inserirla nell'atasca del letto.



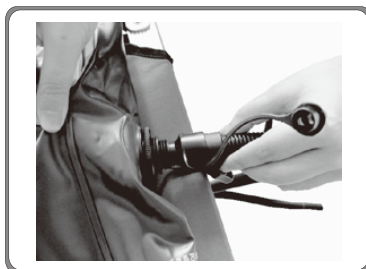
5. Attaccare il giunto piegato della barra alla cornice centrale del lettino da campeggio.



6. Agganciare la barra



7. Inserire un'altra barra nell'atasca opposta e ripetere i passaggi 4-6.

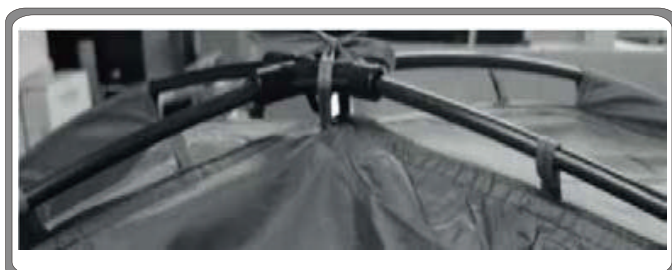


8. Distribuire il materasso sulla base. Quindi gonfiare il materasso a mano con la pompa.



9. Rivestire il materasso gonfiabile con il copricuscino e fissare la fibbia in nylon.

NOTA: Non gonfiare eccessivamente.



10. Infilare i 4 pali nelle asole della tenda, quindi fare uscire le estremità dei pali FRP. Inserire la croce di giunzione nei 2 fori del lettino in diagonale. Assicurarsi che la marcatura "A" punti verso la testata. Quindi inserire separatamente un'estremità dei pali FRP nei fori del lettino da campeggio e l'altra estremità nella giunzione a croce.

PENTRU CLIENȚII NOȘTRI:

Vă mulțumim că ați ales setul 4 în 1 pentru dormit și camping. Misiunea noastră este să proiectăm și să producem cele mai bune produse, folosind materiale de cea mai înaltă calitate și procese de fabricație de vârf, pentru a vă satisface cerințele. Puteți vizita magazinul nostru sau site-ul nostru web pentru a descoperi și alte produse de calitate.

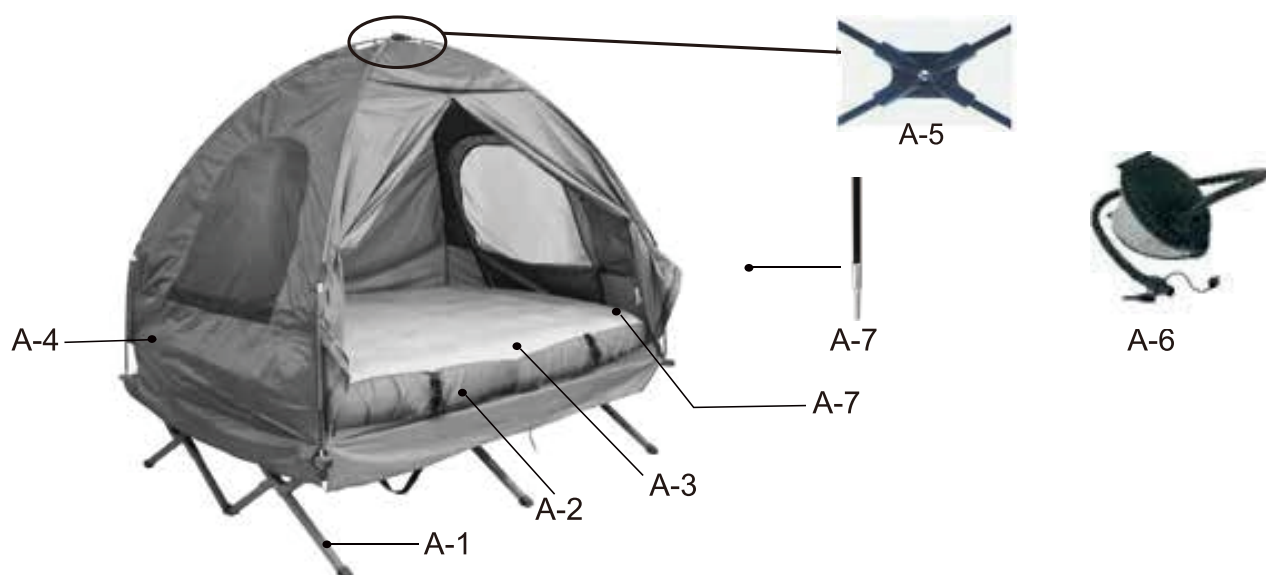
ATENȚIE:

1. Patul de camping trebuie montat și demontat numai de către adulți.
2. Copiii trebuie supravegheați în permanență.
3. Nu montați și nu utilizați patul de camping în condiții meteorologice nefavorabile, cum ar fi ploaie, grindină, lapoviță, zăpadă, burniță, fulgere, vânt puternic etc.
4. Așezați patul de camping pe o suprafață stabilă și plană.
5. Țineți-l departe de foc și de surse de căldură.
6. Pentru a evita prinderea degetelor, montați și demontați patul de camping cu atenție.
7. Setul de camping este proiectat pentru o sarcină maximă de 160 kg (350 lbs). Nu îl supraîncărcați și nu folosiți patul de camping ca pat de o persoană.
8. Nu săriți pe patul de camping. Acesta nu este o trambulină.
9. Asigurați-vă că patul de camping este uscat înainte de a-l depozita într-un loc sigur din casă.

Pentru a evita pagubele materiale sau rănille grave, respectați toate aceste instrucțiuni.

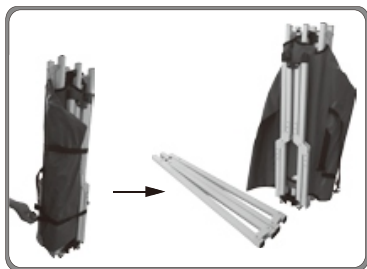
NUMĂR DE REFERINȚĂ:

NOTĂ: Imaginile sunt doar cu titlu informativ. Este posibil ca acestea să nu reflecte produsul real.

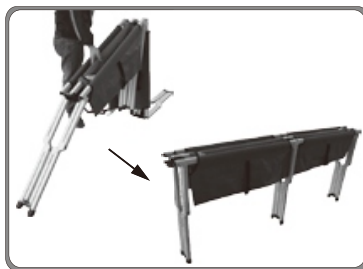


Nr. de referință	CANTITATE	DESCRIERE .	Nr. de referință	CANTITATE	DESCRIERE .
A-1	1	Pat de camping (cu două bare incluse)	A-6	1	Pompă
A-2	1	Saltea gonflabilă	A-7	4	Bară din FRP
A-3	1	Față de pernă			
A-4	1	Perete de cort			
A-5	1	Intersecție			

NOTĂ: Aveți grijă în timpul montării, altfel vă puteți răni. Familiarizați-vă cu procedura de montare.



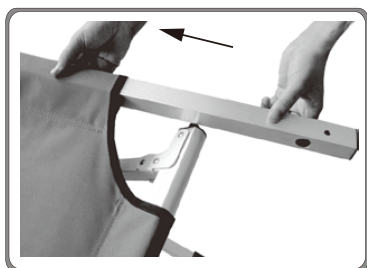
1. Desfaceți benzile cu velcro și puneți cele două bare deoparte



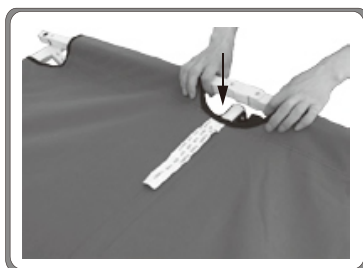
2. Desfaceți picioarele patului de camping și așezați-le pe o suprafață stabilă și plană.



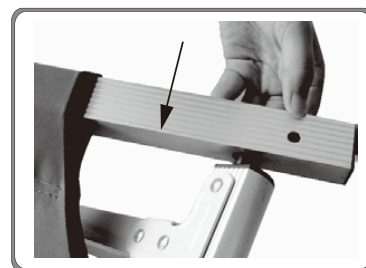
3. Desfaceți picioarele.



4. Aliniați o tijă și introduceți-o în manșonul patului.



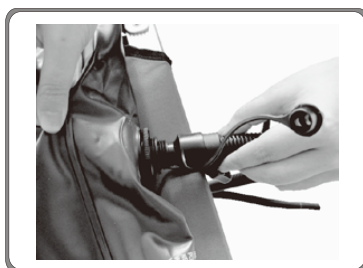
5. Lipiți articulația tijei pe cadrul central al patului de camping.



6. Fixați tija.



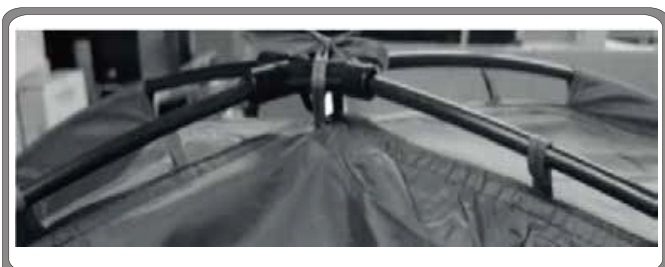
7. Introduceți o altă tijă în manșonul opus al patului și repetați pașii 4-6.



8. Întindeți salteaua gonflabilă pe patul de camping. Apoi umflați salteaua cu o pompă manuală.
NOTĂ: Nu o umflați prea tare.



9. Îmbrăcați salteaua gonflabilă cu fața de pernă și fixați benzile cu velcro.



10. Așezați cele 4 tije lungi în cort, apoi scoateți tijele din fibră de sticlă și introduceți-le în diagonală în cele 2 orificii ale patului de camping. Asigurați-vă că marcajul „A” este orientat spre capul patului. Apoi introduceți separat un capăt al celorlalte tije din fibră de sticlă în celelalte orificii ale patului de camping și celălalt capăt în crucea de legătură.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr